



Informácie pre dotknuté osoby

podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679

z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Onkologický ústav sv. Alžbety, s.r.o., so sídlom Heydukova 10, 812 50 Bratislava, IČO: 35 681 462, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 10184/B, kontaktné údaje: tel.: +421 2 32249 111, e-mail: ousa@ousa.sk, www.ousa.sk, (ďalej len „OÚSA“) je prevádzkovateľom informačných systémov a pri výkone svojej činnosti spracúva osobné údaje dotknutých osôb – **študenti a stážisti vzdelávajúci sa v OÚSA ako výučbovom pracovisku**.
2. OÚSA spracúva osobné údaje dotknutých osôb na účely:
 - a) zaradenia a vedenia dotknutej osoby v evidencii vzdelávajúcich sa študentov a stážistov podľa uzatvorených zmlúv o dobrovoľných praxiach študentov alebo povinných a dobrovoľných stážach stážistov (ďalej len „zmluvy“) a ich realizáciu,
 - b) plnenia s tým spojených účtovných, daňových a iných zákonných povinností,
 - c) vybavovania žiadostí, sťažností, podnetov týkajúcich sa existencie zmlúv a ich evidencie,
 - d) uplatňovania práv a nárokov v zmysle právnych predpisov.
3. OÚSA spracúva osobné údaje dotknutých osôb na nasledovnom právnom základe:
 - a) pri účele uvedenom pod bodom 2 písm. a) na právnom základe plnenia zmluvy, ktorej je dotknutá osoba zmluvnou stranou podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia,
 - b) pri účele uvedenom v bode 2 písm. b) na právnom základe plnenia zákonných povinností podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia,
 - c) pri účele uvedenom pod bodom 2 písm. c) a d) na právnom základe oprávneného záujmu OÚSA podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia.
4. OÚSA bude na uvedené účely spracúvať osobné údaje dotknutej osoby uvedené v zmluve, v žiadosti o vykonanie odbornej praxe, v žiadosti o vykonanie stáže, v potvrdení o návšteve školy, v dokladoch o vzdelaní a praxi, v osobnom dotazníku, prípadne osobných údajov získaných pri osobnom pohovore.
5. OÚSA môže poskytnúť osobné údaje dotknutých osôb najmä orgánom verejnej moci v rozsahu a na účely stanovenom osobitnými predpismi (napr. súdy, orgány činné v trestnom konaní), ako aj iným príjemcom, ktorí sú najmä zmluvní partneri OÚSA ako sprostredkovatelia na základe osobitných zmlúv zabezpečujúci prevádzku, servis a bezpečnosť informačných systémov a technológií, advokáti, daňoví poradcovia, audítori. Príjemcom osobných údajov dotknutých osôb môže byť aj osoba, ktorá je ako príjemca definovaná v osobitnom právnom predpise.
6. OÚSA neprenáša ani nezamýšľa prenášať osobné údaje dotknutých osôb do tretích krajín ani medzinárodných organizácií.
7. OÚSA bude spracúvať osobné údaje dotknutých osôb z dôvodu plnenia zmluvy, zákonných povinností a oprávnených záujmov OÚSA, pričom doba spracúvania je nasledovná:
 - a) zmluvy sú archivované 10 rokov po ukončení ich účinnosti a vysporiadaní všetkých z nich vyplývajúcich nárokov,
 - b) účtovné a daňové doklady sú archivované 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú,
 - c) dokumentácia tvoriaca agendu žiadostí, sťažností, podnetov podnety je archivovaná 3 roky od ich doriešenia,
 - d) dokumentácia týkajúca sa uplatňovania práv a nárokov je uchovávaná 10 rokov od právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu a vysporiadania všetkých nárokov.
8. OÚSA informuje týmto dotknutú osobu, že spracúvanie jej osobných údajov na vymedzené účely je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie zmluvy, ktorej je zmluvnou stranou, plnenia zákonných povinností a oprávnených záujmov OÚSA, a preto sa na ich spracúvanie nevyžaduje súhlas dotknutej osoby. Dotknutá osoba z tohto dôvodu právo odvolať svoj súhlas nemá. Následkom neposkytnutia osobných údajov je nemožnosť uzatvoriť zmluvu.
9. Dotknutá osoba má nasledovné práva:
 - 9.1 **Právo na prístup** - Dotknutá osoba má právo získať od OÚSA potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. Ak OÚSA takéto osobné údaje spracúva, dotknutá osoba má právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie o:



- a) účele spracúvania osobných údajov,
- b) kategórii spracúvaných osobných údajov,
- c) identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté,
- d) dobe uchovávaní osobných údajov;
- e) práve požadovať od OÚSA opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov,
- f) práve podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov,
- g) zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby,
- h) existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania.

OÚSA je povinný poskytnúť dotknutej osobe jej osobné údaje, ktoré spracúva. Za opakované poskytnutie osobných údajov, o ktoré dotknutá osoba požiada, môže OÚSA účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. OÚSA je povinný poskytnúť osobné údaje dotknutej osobe spôsobom podľa jej požiadavky. Právo dotknutej osoby získať osobné údaje podľa predchádzajúcej vety nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných fyzických osôb.

9.2 Právo na opravu - Dotknutá osoba má právo na to, aby OÚSA bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.

9.3 Právo na výmaz (zabudnutie) - Dotknutá osoba má právo na to, aby OÚSA bez zbytočného odkladu vymazal osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. OÚSA je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak dotknutá osoba uplatnila právo na výmaz podľa predchádzajúcej vety, ak osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali alebo inak spracúvali, alebo dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie osobných údajov vykonáva, a neexistuje iný právny základ pre spracúvanie osobných údajov, ktorý môže mať za následok nevyhoveniu žiadosti o výmaz.

9.4 Právo na obmedzenie spracúvania – Dotknutá osoba má právo na to, aby OÚSA obmedzil spracúvanie jej osobných údajov, ak

- a) dotknutá osoba namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho OÚSA overiť správnosť osobných údajov,
- b) spracúvanie osobných údajov je nezákonné a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia,
- c) OÚSA už nepotrebuje osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatnenie alebo obhajovanie právneho nároku, alebo
- d) dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane OÚSA prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Ak sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo, okrem uchovávaní môže OÚSA osobné údaje spracúvať len so súhlasom dotknutej osoby alebo na účel preukázania, uplatnenia alebo obhajovania právneho nároku, na ochranu iných osôb alebo z dôvodov verejného záujmu. Dotknutú osobu, ktorej spracúvanie osobných údajov sa obmedzí, OÚSA informuje pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania osobných údajov zrušené.

9.5 Právo na prenos - Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla OÚSA v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné, za predpokladu, že právnym základom spracovania osobných údajov je súhlas dotknutej osoby, alebo plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, a spracúvanie osobných údajov sa vykonáva automatizovanými prostriedkami. Uplatnením práva na prenosnosť osobných údajov nie je dotknuté právo na výmaz osobných údajov. Právo na prenosnosť osobných údajov nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.

9.6 Právo namietať – Dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie jej osobných údajov z dôvodu týkajúceho sa jej konkrétnej situácie vykonávané na účel oprávnených záujmov OÚSA. OÚSA nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukázanie, uplatnenie alebo obhajovanie právneho nároku. Dotknutá osoba má právo tiež namietať spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, na účel priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom. Ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov na účel priameho marketingu, prevádzkovateľ ďalej osobné údaje na účel priameho



marketingu nesmie spracúvať. OÚSA týmto informuje dotknuté osoby, že nespracováva osobné údaje na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

- 9.7 **Právo odmietnuť automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania** - Dotknutá osoba má právo na to, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov vrátane profilovania a ktoré má právne účinky, ktoré sa jej týkajú alebo ju obdobne významne ovplyvňujú. OÚSA týmto informuje dotknutú osobu, že neprijíma uvedené rozhodnutia založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov vrátane profilovania.
- 9.8 **Právo podať sťažnosť** - Dotknutá osoba môže podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov. Príslušným na konanie je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>.
10. OÚSA je povinný poskytnúť dotknutej osobe pred ďalším spracúvaním osobných údajov informácie o inom účele a ďalšie relevantné informácie, ak má v úmysle ďalej spracúvať osobné údaje na iný účel ako ten, na ktorý boli získané.
11. Dotknutá osoba sa môže so svojimi otázkami a požiadavky týkajúcimi sa spracúvania jej osobných údajov a uplatňovania jej práv obrátiť na zodpovednú osobu OÚSA. Pri podávaní žiadosti možno využiť on-line formulár uvedený na webovej stránke OÚSA. **Kontaktné údaje zodpovednej osoby OÚSA sú nasledovné: gdpr@ousa.sk**
12. OÚSA Vám ako dotknutej osobe týmto poskytol informácie týkajúce sa spracovania Vašich osobných údajov v informačných systémoch OÚSA a poučil Vás o Vašich právach vzťahujúcich sa k ochrane Vašich osobných údajov v rozsahu stanovenom príslušnými právnymi predpismi.

V Bratislave dňa 1. 5. 2020

Onkologický ústav sv. Alžbety, s.r.o.